



Nobo Kapture™

Цифровой блокнот

Введение	3	Действие	12
Введение / компоненты системы	4	Действие / захват изображения	12
Цифровой маркер и картриджи	4	Захват изображения с блокнота флипчарта	12
Самонастраиваемый USB-приемник	4	Справка	12
Карта настроек	4	Справка / программа / начальная страница	13
Цифровые блокноты флипчарта	4	Справка / программа / страница предупреждения об ошибке	14
Футляр маркера	4	Справка / программа / управление маркером	15
Настройка	5	Справка / программа / страница помощи	16
Настройка / цифровой маркер	5	Справка / программа / информация о странице	17
Настройка / установка батареек	6	Справка / программа / сохранение	18
Установка или замена батареек	6	Справка / программа / приложение управления файлами	19
Рекомендации по использованию батареек	6	Справка / программа / режим захвата изображения	20
Противопоказания использования батареек	6	Справка / программа / режим редактирования	21
Настройка / установка картриджа	7	Справка / краткое справочное руководство по условным значкам	22
Установка картриджа	7	Справка / краткое справочное руководство по условным значкам	23
Проверка правильности установки картриджа	7	Справка / руководство Nobo Kapture™ по качественному захвату изображения	24
Настройка / хранение колпачка картриджа	8	Справка / разное	25
Снятие колпачка картриджа	8	Таблица состояния светодиода маркера	25
Хранение колпачка картриджа	8	Ограниченная гарантия сроком на один год	25
Установка колпачка картриджа на место	8	Отказ от гарантии	25
Настройка / цифровой блокнот флипчарта	9	Ограничение ответственности	25
Обзор цифрового блокнота флипчарта	9	Технические условия РЧ	25
Настройка цифрового(-ых) блокнот(-ов) флипчарта	9	Заявление о соответствии нормам радиационного воздействия ФКС	26
Настройка / обзор программы	10	Заявление о соответствии нормам радиопомех Федеральной комиссии связи	26
Обзор программы	10	Декларация о соответствии правилам ФКС	26
Режим захвата изображения	10	Декларация о соответствии директивам ЕС	26
Режим помощи	10	Безопасность изделия	27
Пользовательские страницы программы	10	Уход за изделием	28
Возврат к ранее созданному сеансу	10		
Сохранение файла	10		
Настройка / начальные установки системы	11		
Связь между компьютером и маркером	11		
Определение цвета маркера	11		

Благодарим за покупку цифрового флипчарта Nobo Kapture™.

Мы уверены, что наше изделие сослужит вам добрую службу. Чтобы максимально использовать его преимущества, прочтите, пожалуйста, инструкции ниже.

- Захват изображения — записи на цифровом блокноте флипчарта мгновенно передаются на ПК / «Макинтош».
- Редактирование — изменение полученных в результате захвата изображения сеансов и экспорт файлов в различные форматы.
- Совместное использование – отправка электронной почтой файлов участникам встречи, коллегам и заказчикам.



Техника безопасности

Данная система безопасна для использования при условии соблюдения основных мер предосторожности.

- Попытка ремонта изделия неквалифицированным лицом аннулирует гарантию на данное изделие. Данное устройство не требует обслуживания.
- Не используйте вблизи воды.
- Не используйте аэрозольные и обычные чистящие средства. Не используйте для очистки растворители и абразивные материалы.
- Излучения светодиодов — светодиодное изделие класса 1. Не рассматривайте с помощью оптических приборов.

Технические условия

Минимальные системные требования

Windows® XP SP2 / Vista™ или Mac OS X 10.5

Наличие порта USB 2.0

Подключение к Интернету для получения обновлений

Процессор: 1,0 ГГц минимум (рекомендуется 2,5 ГГц или выше)

ОЗУ 512 Мб минимум (рекомендуется 1 Гб)

Жесткий диск: необходимо 500 Мб свободного пространства

Технические условия РЧ

Bluetooth класса 2 (2,4 ГГц)

Тип батареек

1 x неперезаряжаемая щелочная батарейка AAA (LR03)

Рабочие характеристики

Время работы: до 5 часов (до полной разрядки батарейки маркера).

Время работы батареек в дежурном режиме: до 6 месяцев (без работы).

Радиус действия: до 10 м.

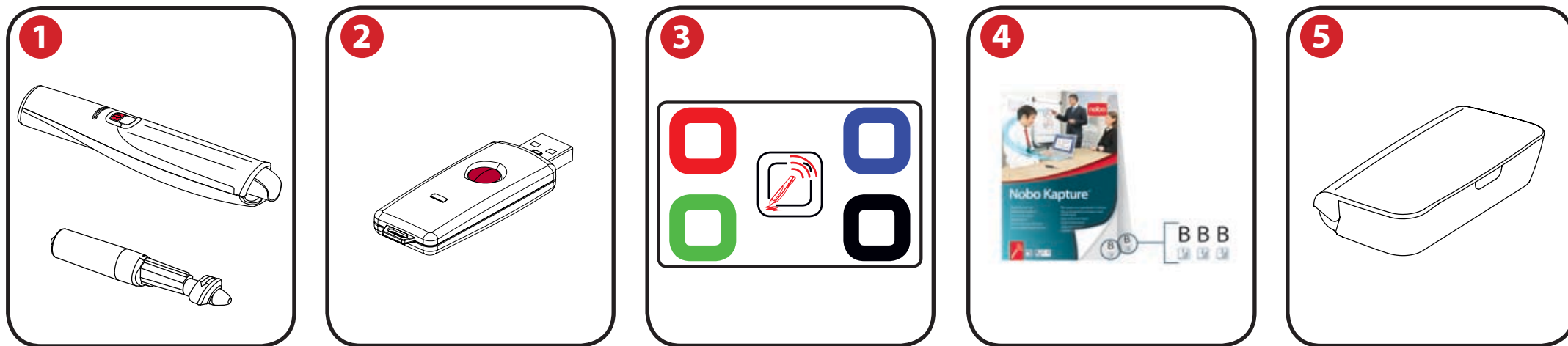
Картриджи

Картриджи содержат легко стираемые чернила, предназначенные для блокнотов флипчартов и маркерных досок.

Цифровые блокноты флипчарта

Имеется четыре типа блокнотов:

Тип блокнота	Листов	Код повторного заказа
B	60	1902592 (блокнот 3 x 60 листов; блокноты не подлежат отдельной продаже)
C	60	
D	60	
D	20 (предлагается лишь в комплекте при продаже)	Нет



Цифровой маркер и картриджи

- 1** В работе системы могут использоваться максимум четыре цифровых маркера.

В маркер вставляются картриджи с легко стираемыми чернилами красного, синего, зеленого или черного цвета.

Коды повторного заказа:

Черный (x6) 1902595.

Набор (2 x красных, 2 x голубых, 2 x зеленых) 1902596.

Запасной маркер 1902594.

Самонастраиваемый USB-приемник

- 2** Самонастраиваемый USB-приемник обеспечивает связь между цифровыми маркерами и компьютером. Программа Nobo Kapture™ предварительно установлена на указанном USB-приемнике в виде самораспаковывающегося файла, выводящего на экран сообщения, упрощающие установку.

Карта настроек

- 3** Предназначена для установки и сопряжения маркера с системой. Также позволяет изменять цвет на экране, приводя его в соответствие цвету картриджа цифрового маркера.

Цифровые блокноты флипчарта

- 4** Изделие Nobo Kapture™ поставляется с тремя типами блокнотов (B, C, D), которые могут одновременно использоваться во время одного сеанса, что в совокупности обеспечивает 180 отдельных страниц для каждого сеанса. Код повторного заказа 1902592 (только блокноты по 60 листов).

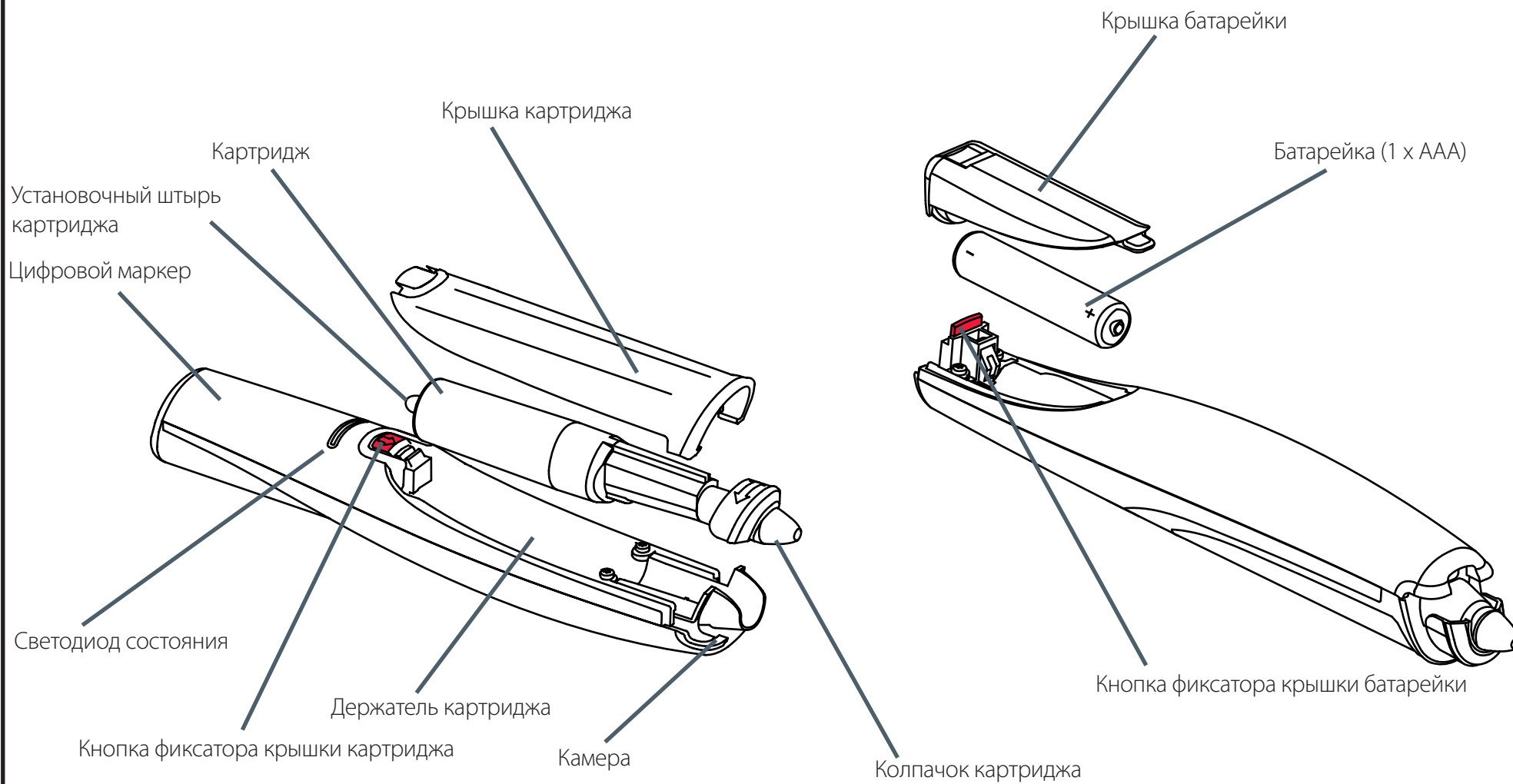
Примечание:

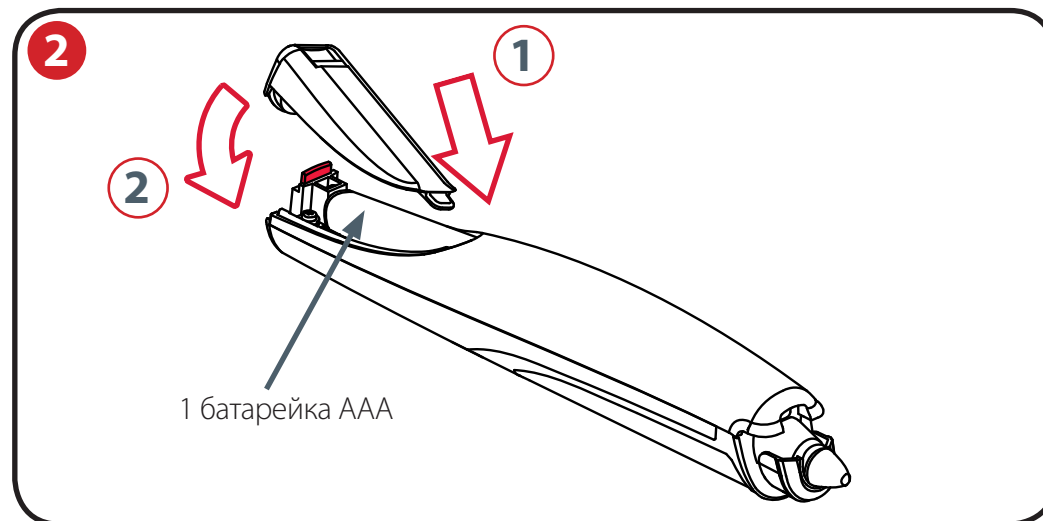
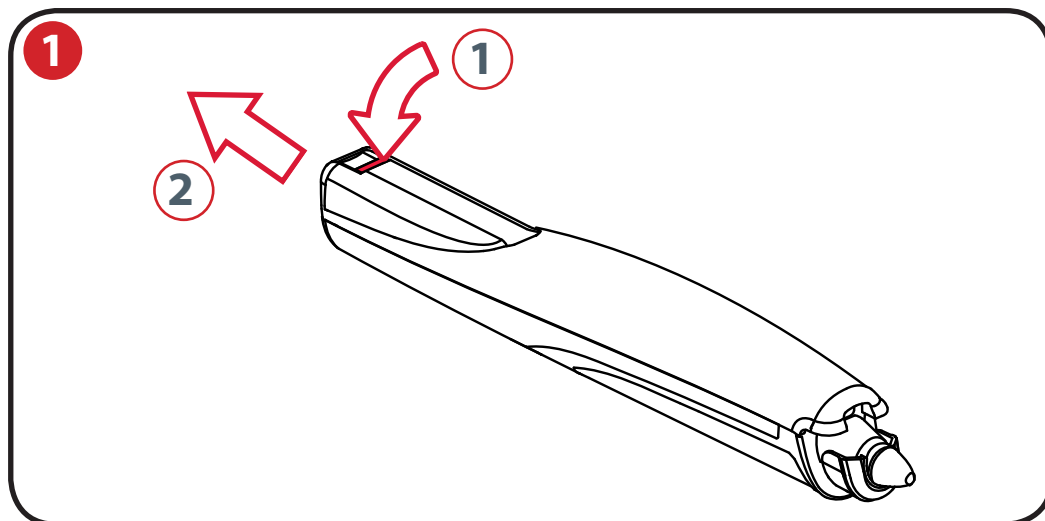
В одном сеансе можно использовать только по одному блокноту каждого типа.

(например, только 1 блокнот типа B, 1 блокнот типа C и 1 блокнот типа D)

Футляр маркера

- 5** Предназначен для безопасного хранения двух цифровых маркеров, USB-приемника и карты настроек.





Установка или замена батареек

- 1 Переверните маркер вверх дном.
Крепко держа корпус маркера, нажмите вниз красную кнопку фиксатора на нижней части (1).

Сдвиньте крышку батарейки в противоположную от корпуса маркера сторону (2).

При замене элемента питания вытащите старую батарейку.

- 2 Вставьте новую батарейку, соблюдая полярность (вставлять сначала «+»).
- Установите на место крышку батарейки, вставив язычок обратно в гнездо (1) и сдвинув крышку вниз до щелчка (2).

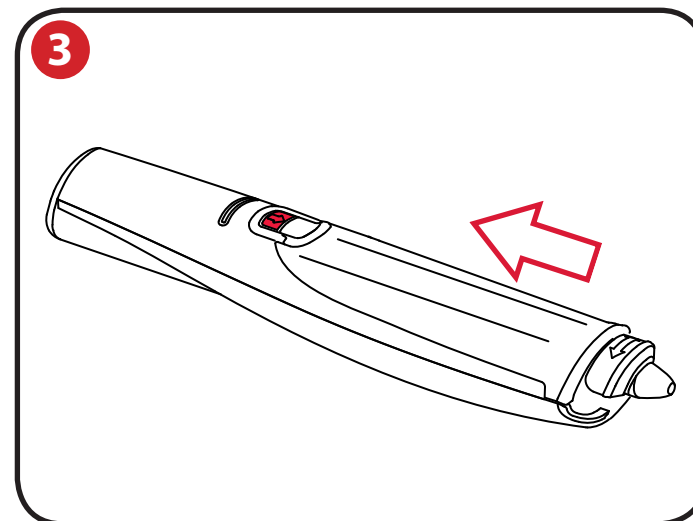
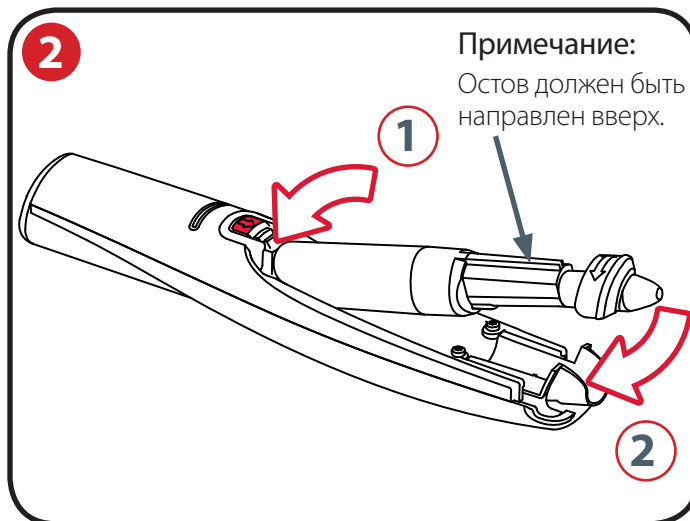
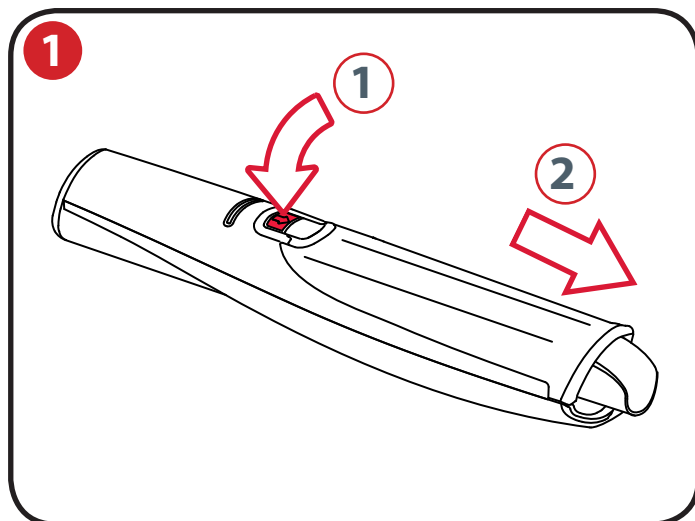
Включите цифровой маркер, дотронувшись наконечником маркера (с колпачком или без него) до поверхности любого предмета. Маркер включится и будет готов к использованию в течение 3 секунд. Маркер автоматически выключается после определенного времени бездействия.

Рекомендации по использованию батареек

- Используйте только щелочные батарейки типа AAA (LR03).
- Если батарейка не будет использоваться в течение длительного времени, вытащите ее из маркера и храните в прохладном, сухом, чистом месте.
- Утилизируйте батарейку согласно местным требованиям.

Противопоказания использования батареек

- Не пытайтесь перезаряжать батарейку.
- Не коротите батарейку. Короткое замыкание может вызвать значительное повреждение батарейки.
- Не бросайте батарейку, не подвержайте ее ударам и не производите иных ненадлежащих действий, поскольку такие действия могут привести к тому, что выльется коррозирующее вещество элементов. Используйте батарейку только по назначению.
- Не подвержайте батарейку воздействию дождя и влаги.
- Храните батарейку вдали от огня и других источников высокой температуры. Не сжигайте. Воздействие на батарейку высокой температуры может привести к взрыву.



Установка картриджа

- 1** Крепко держа маркер в руке нужной стороной кверху, нажмите вниз красную кнопку фиксатора посередине маркера (1).

Выдвиньте крышку картриджа вперед (2).

- 2** Вставьте картридж в держатель картриджа (1).

Задвиньте картридж обратно в первоначальное положение (2).

- 3** Установите на место крышку картриджа, совместив крышку с верхней частью колпачка.

Установите крышку на место, задвинув ее вдоль корпуса маркера до щелчка.

Проверка правильности установки картриджа

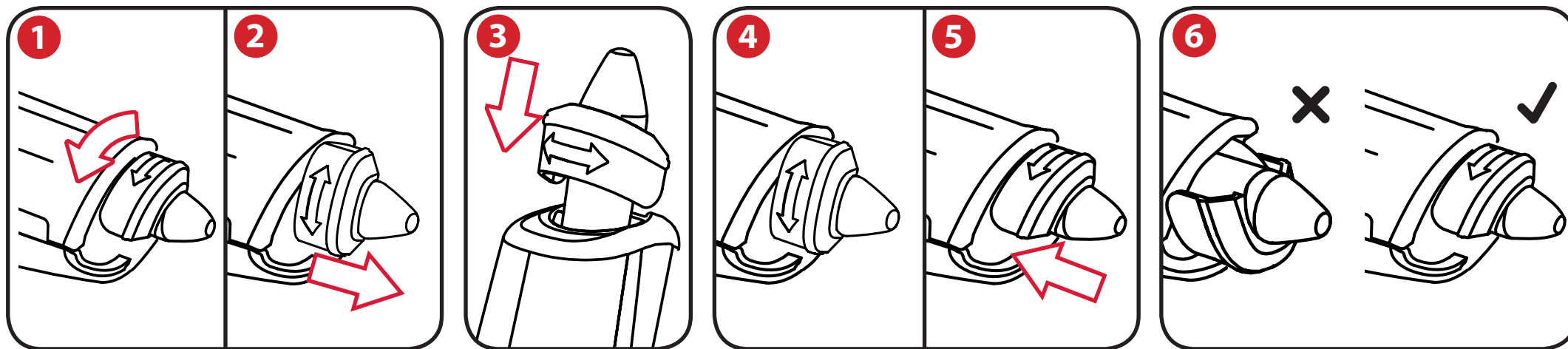
Картридж установлен правильно, если:

- остов направлен вверх;
- картридж прилегает к держателю;
- имеется небольшой люфт при движении вперед-назад.

Примечание:

Из-за подвижных частей маркер может слегка дребезжать при легкой вибрации.

Настройка / хранение колпачка картриджа



Снятие колпачка картриджа

- 1 Крепко держа корпус маркера в руке, поверните колпачок на 90°.
- 2 Снимите колпачок с маркера.

Хранение колпачка картриджа

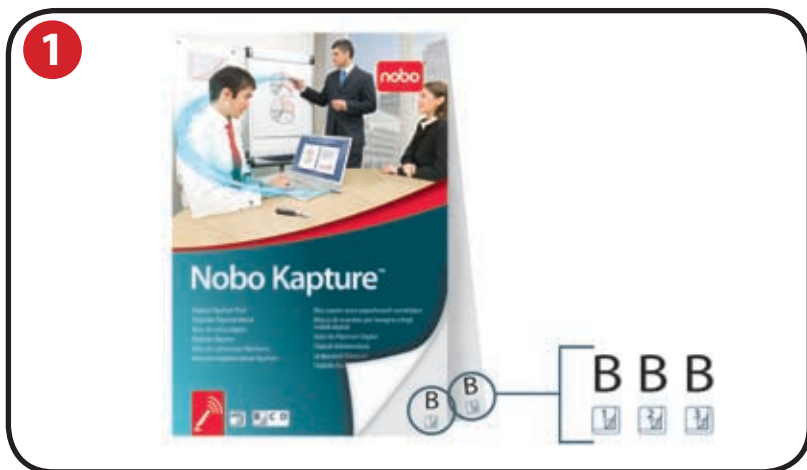
- 3 Колпачок можно хранить в задней части маркера.

Установка колпачка картриджа на место

- 4 Установите колпачок на картридж, убедившись, что стрелка находится вверх.
- 5 Наденьте колпачок до щелчка.

Примечание:

- 6 Иногда колпачок надевают не той стороной кверху. В этом случае поверните колпачок так, чтобы стрелка была вверх. Наденьте колпачок до щелчка.



Обзор цифрового блокнота флипчарта

Система Nobo Kapture™ использует особую печатную бумагу, которая позволяет камере распознавать свое положение на странице. Блокнот состоит из 180 отдельных листов, которые делятся на три типа блокнотов: B, C и D. Можно пользоваться всеми тремя типами блокнотов (B, C и D) одновременно, но нельзя использовать более одного блокнота одного и того же типа, т.е., например, невозможно одновременно пользоваться двумя блокнотами типа D в одном и том же сеансе. Все блокноты типа D имеют идентичные страницы. Следовательно, если в одном сеансе используются два блокнота, то система может либо записать информацию поверх старой, либо не зафиксировать ее вообще.

Поскольку листы в блокноте B, C и D отличаются друг от друга, система распознает, на каком листе какого типа блокнота используется маркер.

При вводе текста или рисунка на физической странице блокнота флипчарта программа Nobo Kapture™ автоматически открывает цифровую страницу флипчарта на компьютере.

- 1 Каждой физической странице флипчарта присваивается буква соответствующего блокнота, а номер страницы указывается в нижнем правом углу. Это позволяет определить, какая страница используется в данный момент, после того, как были оторваны предыдущие страницы.

Кроме того, на странице также имеются скрытые идентификаторы типа блокнота и номера страницы, которые распознаются маркером, что позволяет программе Nobo Kapture™ отслеживать, какая страница используется в данный момент.

Примечания:

Стандартные нецифровые блокноты флипчарта не будут работать с данной системой. Используйте только цифровые блокноты флипчарта Nobo Kapture™. Не пытайтесь одновременно использовать два цифровых блокнота флипчарта, которым присвоена одна и та же буква (например, B и B), поскольку это делает невозможным корректный захват изображения.

Настройка цифрового(-ых) блокнот(-ов) флипчарта

- 2 Установите необходимые блокноты флипчарта на подставку «Nobo». Подробную информацию о нашем ассортименте подставок смотрите на сайте www.nobo.eu/nore.com. Ниже перечислены некоторые из наиболее популярных моделей, предлагаемых в Европе.
Переносная подставка «Piranha» - 1901920
Стационарная подставка «Piranha» - 1901919
Переносная подставка «Barracuda» - 1902386
Подставка «Shark» - 1901918

Обзор программы

При запуске программы Nobo Kapture™ открывается главная страница, с которой можно перейти в режим захвата изображения, редактирования и помощи.



Режим захвата изображения

Полученные в результате захвата изображения страницы могут просматриваться в режиме обзора с указанием (во избежание путаницы) активных страниц блокнота.



Режим редактирования

Полученные в результате захвата изображения страницы можно редактировать. Используя программу, также можно менять их порядок, вырезать части изображения и вставлять новые дополнительные страницы. Блокноты и страницы можно затем сохранять в таких распространенных файловых форматах, как JPEG и PDF, которые удобно отправлять по электронной почте.



Режим помощи

Доступ к следующим службам помощи:

- встроенная помощь.
- руководство по устранению сбоев программы.
- Веб-сайт «Nobo» (содержащий, кроме прочего, обновления программы и форум с ответами на часто задаваемые вопросы).

Пользовательские страницы программы

Можно добавлять страницы в режиме редактирования программы.

После захвата изображения всех необходимых физических страниц можно добавлять пользовательские страницы, содержащие, например, наиболее важные фрагменты всех страниц или заметки, сделанные во время сеанса.

Максимальное количество физических страниц составляет 180 штук, но в электронном виде можно добавить значительно больше. Таким образом, сохраненные файлы могут содержать большее количество страниц, чем имеется физических страниц в блокноте.

Возврат к ранее созданному сеансу

Связующим звеном между программой и записываемой информацией является бумага цифрового флипчарта Nobo Kapture™. Если сохранить физическую страницу сеанса, можно впоследствии повторно открыть сеанс в режиме захвата изображения и добавить информацию к существующей странице.

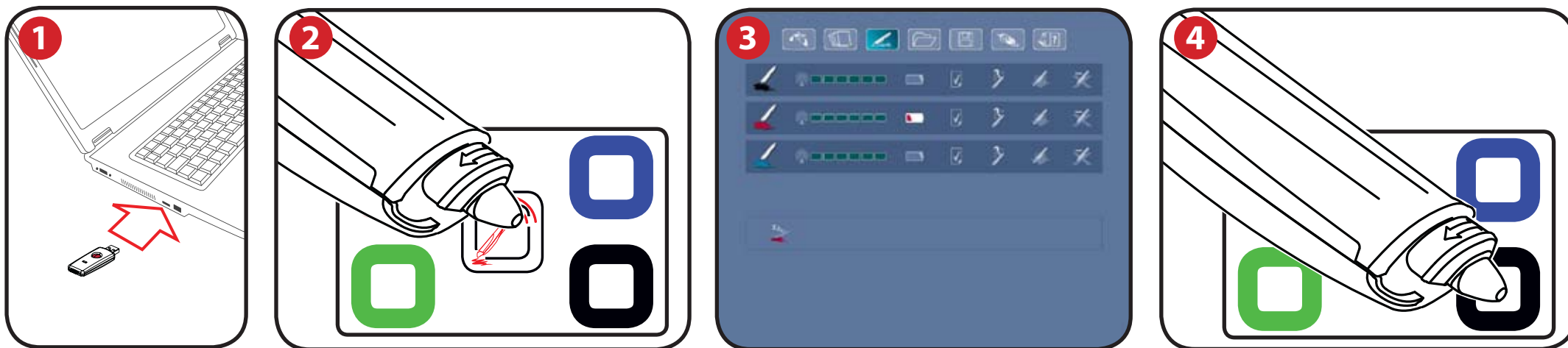
Примечания:

- Надписи, сделанные на физических страницах во время предыдущих сеансов, удалить невозможно.
- Для редактирования содержимого страницы откройте ее в режиме редактирования. Вырежьте, вставьте или перекомпонуйте нужные фрагменты.
- Страницы, отредактированные в режиме редактирования, не могут быть повторно открыты в режиме захвата изображения.

Сохранение файла

По умолчанию файлы сохраняются в папке «Мои документы» на Windows® XP SP2 / Vista™ или «Документы» на Mac OS X 10.5. Файлу присваивается имя «Nobo Kapture» с последующим числом по возрастанию.

Чтобы сохранить файл под иным именем и/или в другом месте, откройте пункт меню «Файл» и выберите пункт «Сохранить как». Перейдите в необходимую директорию и введите желаемое имя файла.



Связь между компьютером и маркером

- 1 Вставьте самонастраиваемый USB-приемник в свободный порт USB на компьютере.

Индикатор состояния USB-приемника будет попеременно мигать красным, синим и зеленым цветом. Программа установки Nobo Kapture™ запустится автоматически. В противном случае запустите приложение вручную, перейдя к нему через проводник «Windows» или программу поиска на «Макинтоше».

Светодиод будет гореть красным цветом, пока не запустится программа, после чего его цвет изменится на синий.

Для установки программы Nobo Kapture™ следуйте инструкциям на экране. Убедитесь, что в маркере установлена батарейка.

- 2 Запустите установленную программу Nobo Kapture™ () и выберите сначала режим захвата изображения (), а затем режим управления маркером ().
Дотроньтесь маркером (с колпачком или без него) до середины карты настроек. Удерживайте его в таком положении, пока светодиод не изменит цвет на немигающий зеленый.

Нажмите и отпустите кнопку на USB-приемнике.

Возьмите маркер в руку. Индикатор начнет мигать зеленым светом. При окончании процесса сопряжения с системой индикатор будет постоянно гореть зеленым светом.

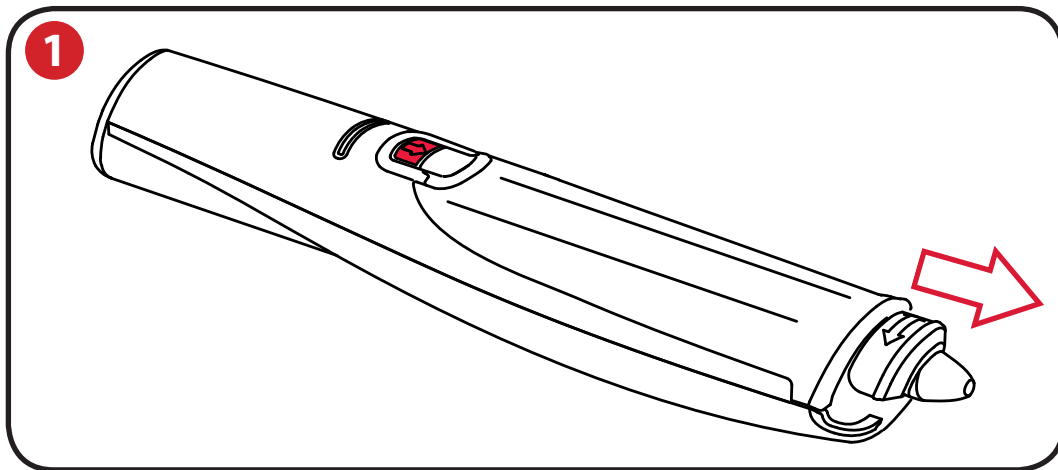
- 3 В режиме управления маркером значок маркера появится в строке состояния маркера.
Теперь маркер сопряжен с системой.

Определение цвета маркера

- 4 Дотроньтесь маркером до цвета на карте настроек, который соответствует цвету чернил установленного картриджа. Цвет в строке цвета режима управления маркером изменится на выбранный. Маркер готов к использованию.

Примечание:

После сопряжения маркера с USB-приемником он остается сопряженным именно с этим USB-приемником. Маркеры могут быть удалены с помощью программы. Дополнительные маркеры сопрягаются так же, как и первый. Сопряжение не зависит от наличия электричества или замены батарейки маркера. USB-приемник должен оставаться в порту USB во время захвата изображения.



Захват изображения с блокнота флипчарта

- 1 Снимите колпачок с маркера.

Слегка постучите маркером по блокноту, чтобы активизировать маркер.

- 2 Начните писать или рисовать на цифровом блокноте флипчарта. Соответствующая информация будет отображаться в компьютере в режиме реального времени.

См. раздел «Справка / программа / режим редактирования» на стр. 21 с описанием функциональных возможностей, в т.ч. увеличения, просмотра нескольких страниц и режима редактирования.

После окончания сеанса захвата изображения для сохранения страниц в системе нажмите на «сохранить».

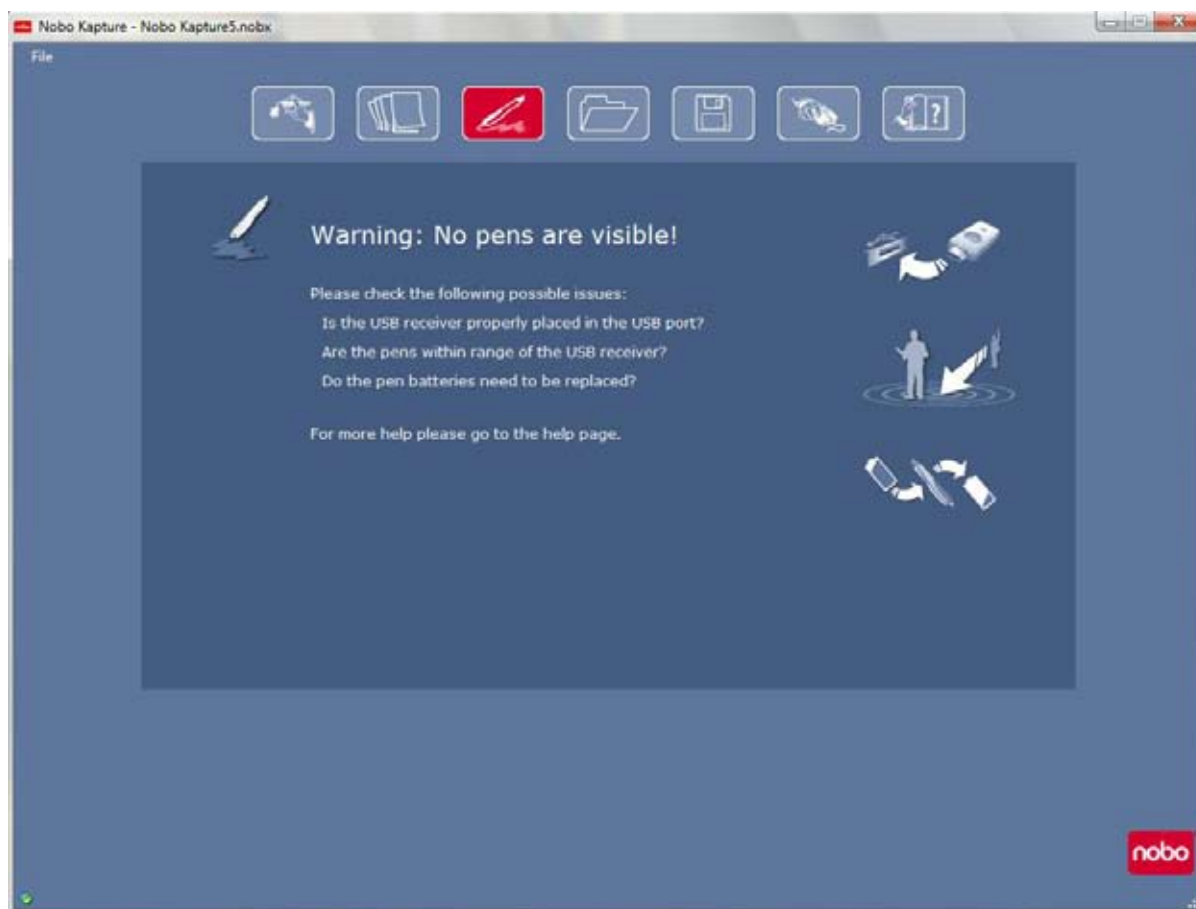
Советы для точного захвата изображения:

- Чтобы зафиксировать вводимую с помощью маркера информацию, программа Nobo Kapture™ должна быть настроена на захват изображения экрана.
- Убедитесь в том, что при письме ничто не заслоняет камеру.
- Не используйте картридж с поврежденным наконечником.
- Держите маркер светодиодом вверх.
- Пишите, равномерно нажимая на маркер.
- Оставайтесь в радиусе действия системы, который составляет не более 10 метров от USB-приемника.
- Убедитесь, что батарейка имеет заряд, достаточный для текущего сеанса. Индикатор заряда батарейки находится в разделе управления маркером программы.
- Периодически проверяйте с помощью программы нахождение в радиусе действия и нормальную работу захвата изображения.

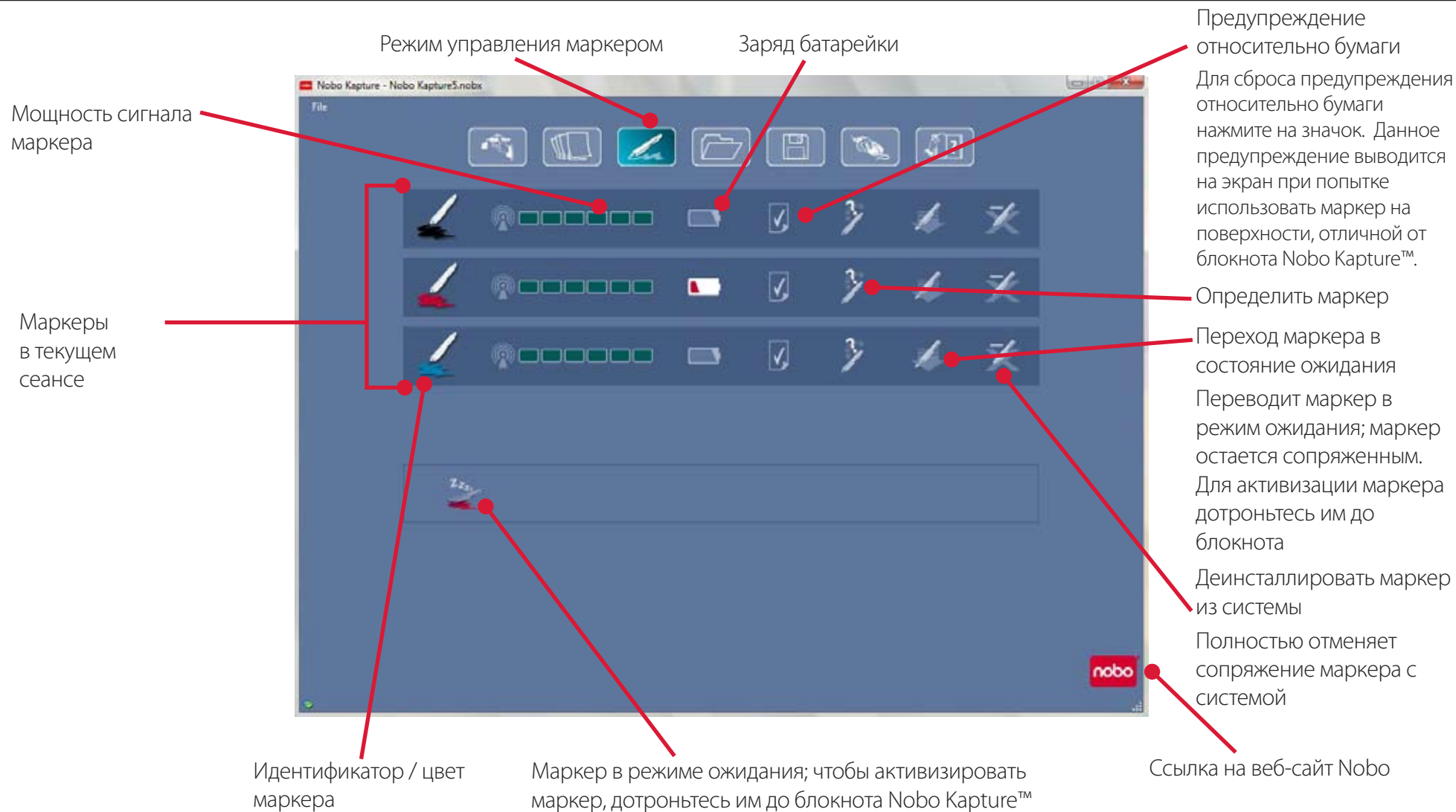


Примечание:

Все показанные экранные изображения относятся к ПК; экранные изображения на «Мякинтоше» могут иметь другой вид.

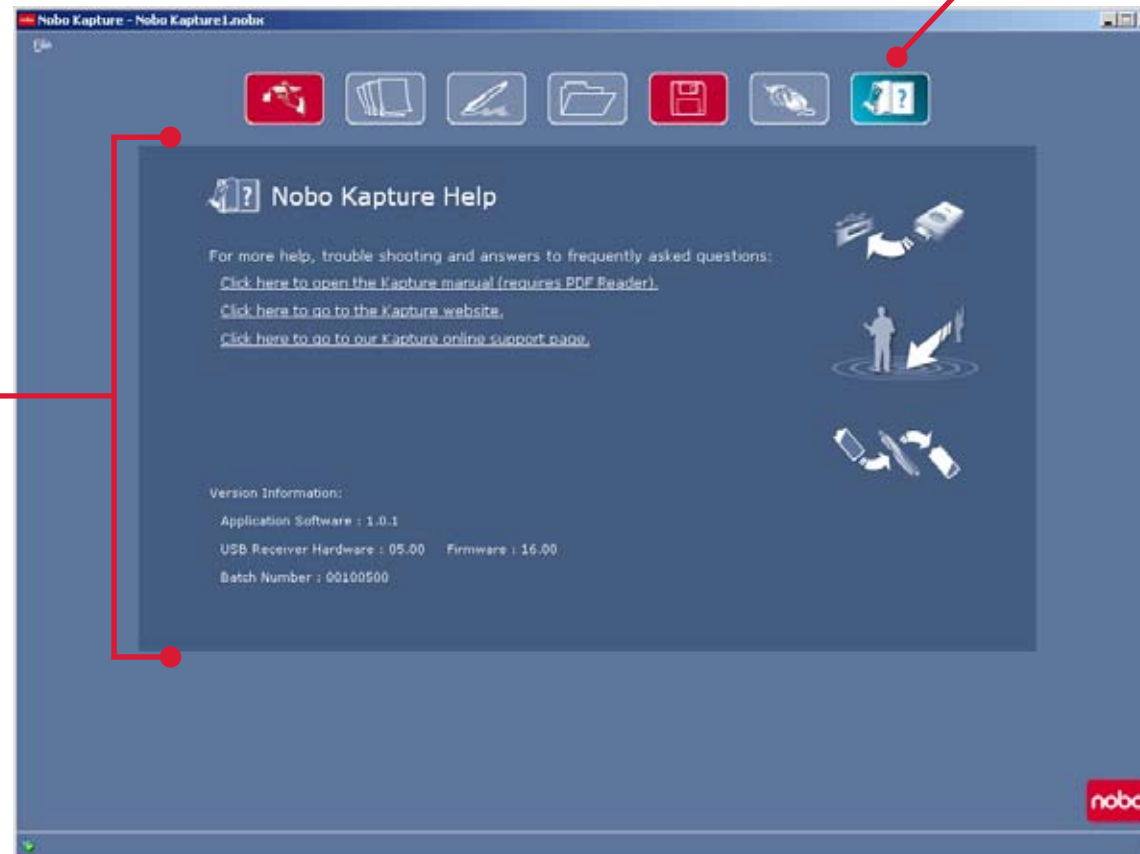


Данное изображение выводится на экран, если не вставлен в порт USB-приемник. Красный цвет значка указывает на наличие предупреждения, связанного с работой маркера, или ошибку.



Режим помощи

Область справочной информации



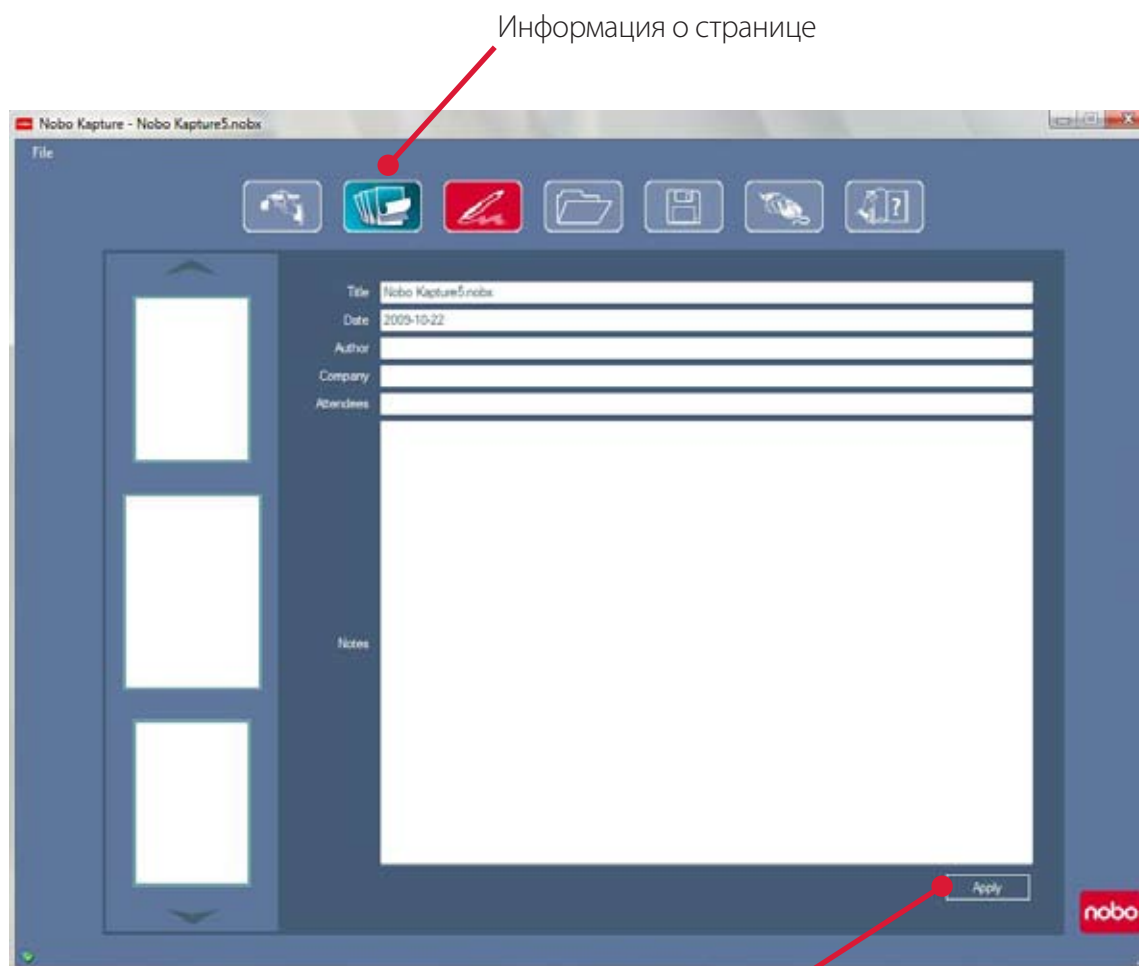
Просьба перейти по одной из ссылок:

Ссылка на руководство пользователя

Ссылка на техническую поддержку Nobo Kapture™

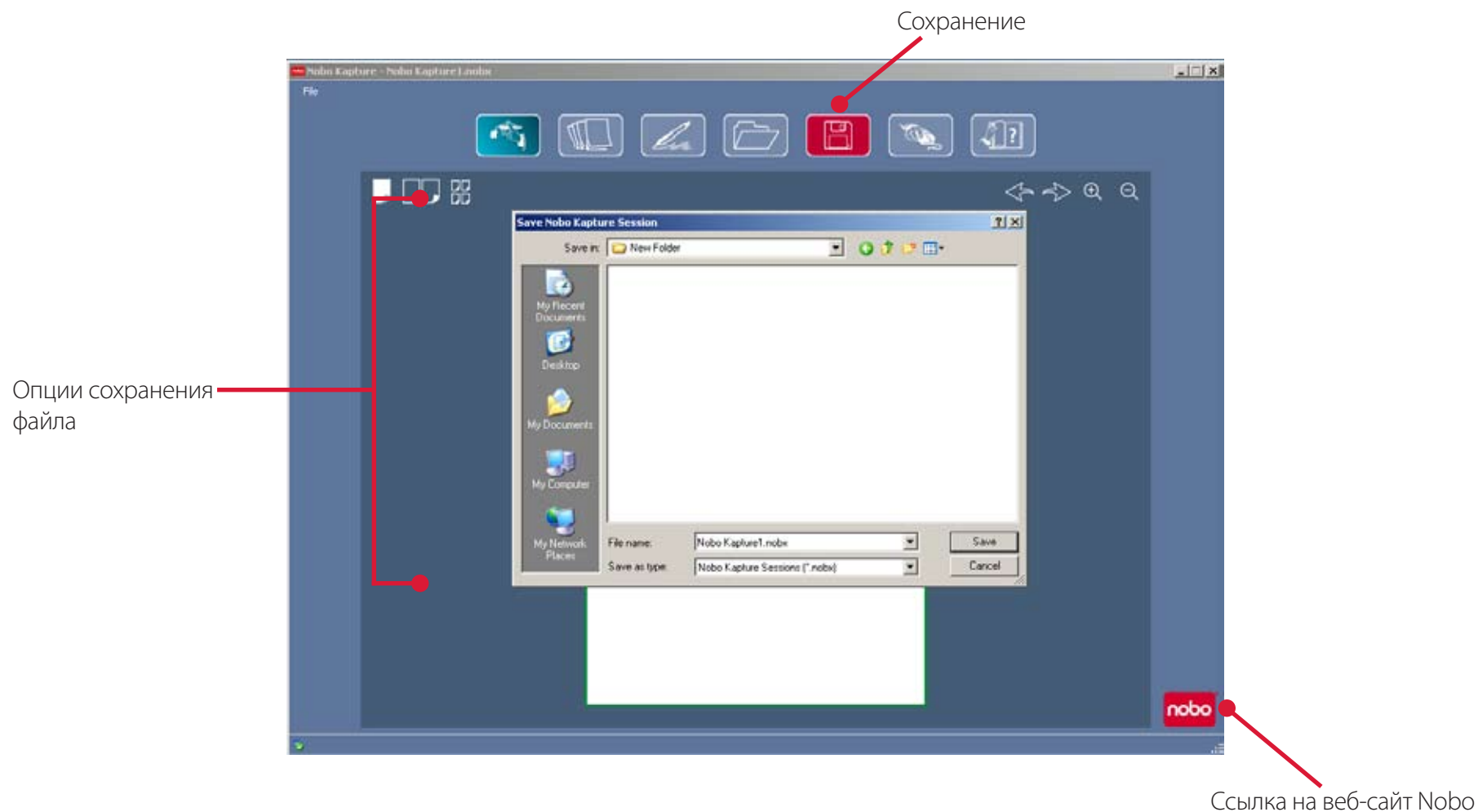
Ссылка на веб-сайт Nobo Kapture™

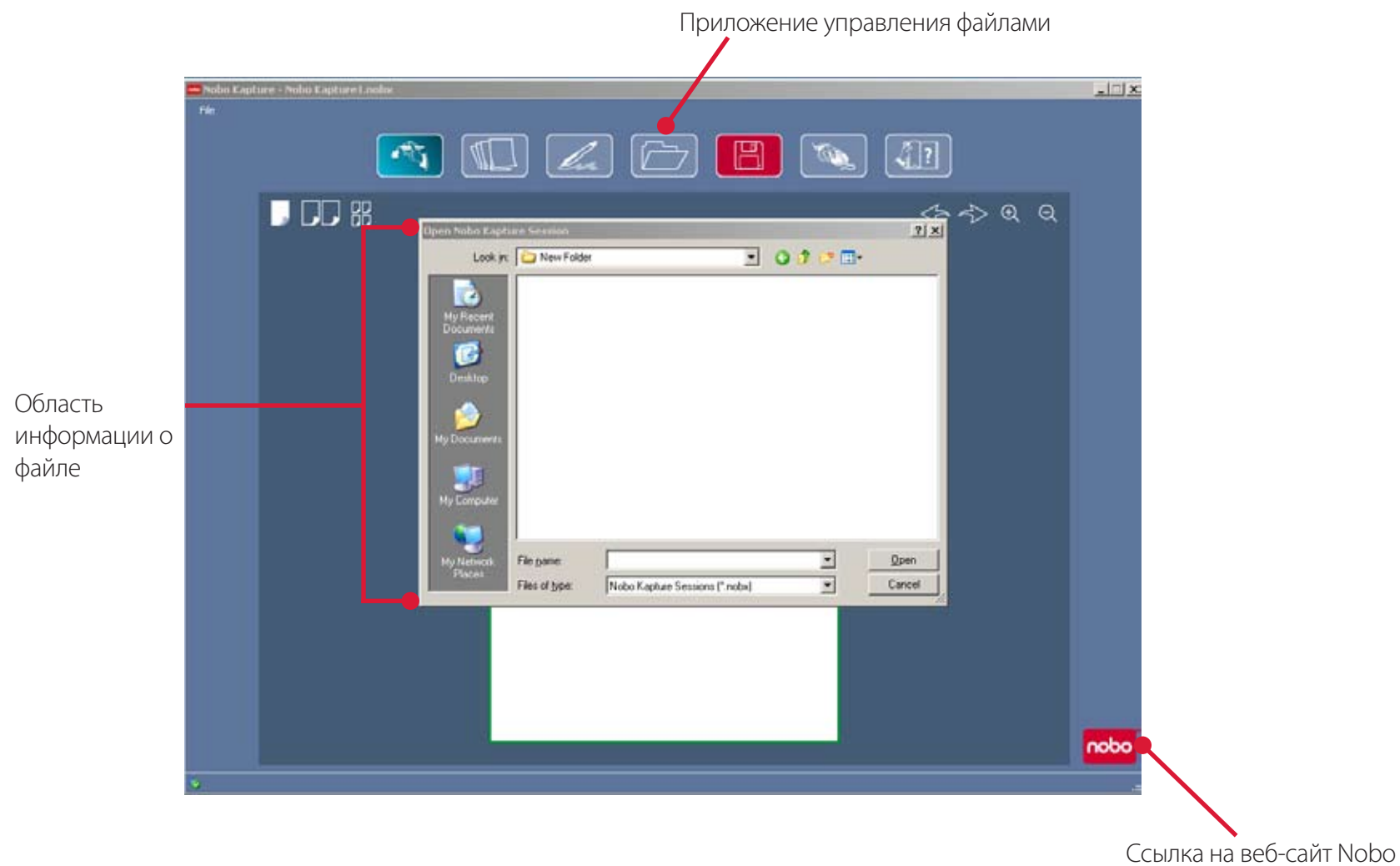
Ссылка на веб-сайт Nobo

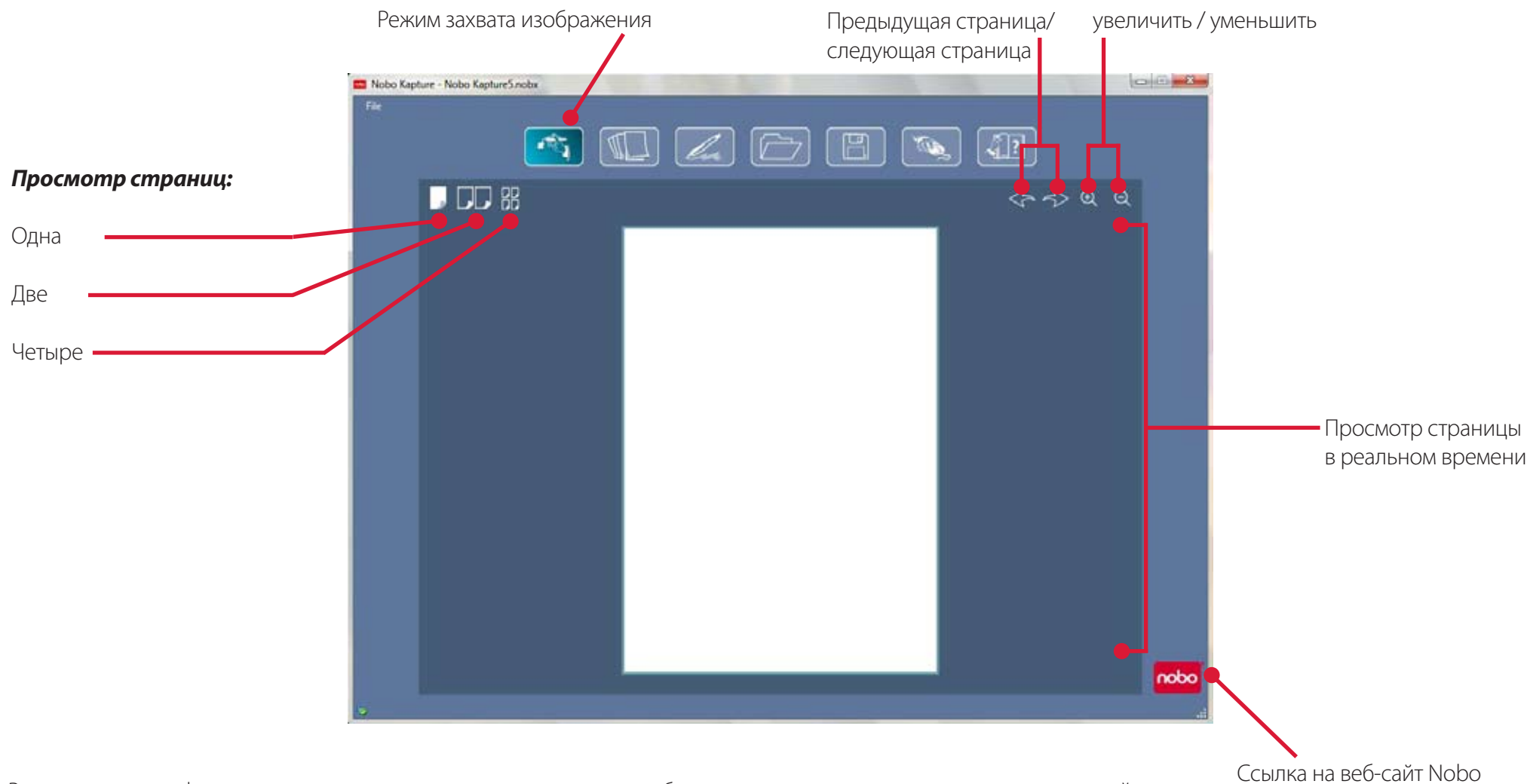


Выберите "Применить", чтобы сохранить примечание на текущей странице

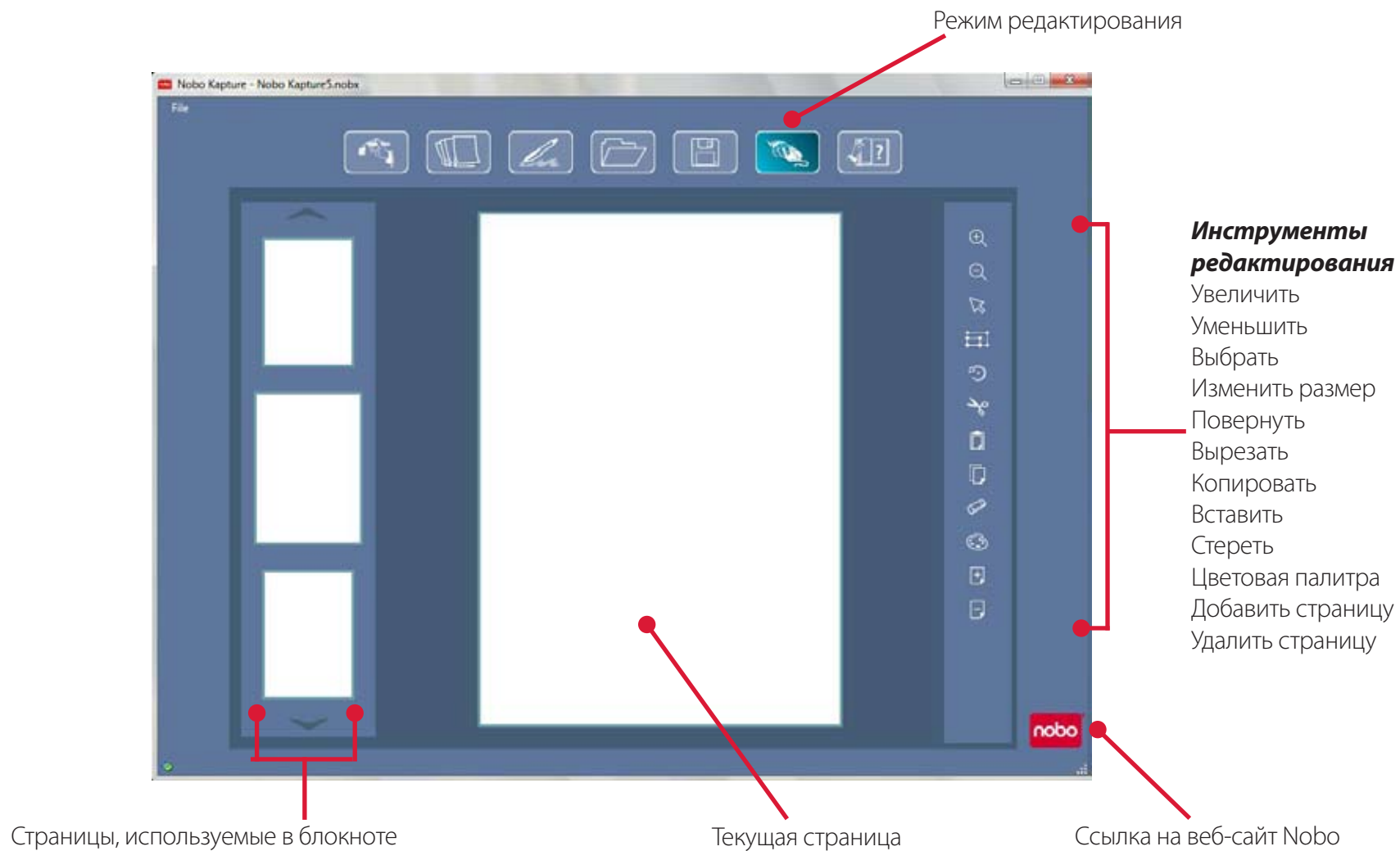
Ссылка на веб-сайт Nobo







В случае ввода информации при выключенном режиме захвата изображения, значок захвата изменится на красный.



Справка / краткое справочное руководство по условным значкам



Значок	Описание
	Режим захвата изображения Красный цвет значка захвата изображения означает, что для получения информации нужно перевести программу в режим захвата изображения.
	Режим редактирования
	Помощь
	Деинсталлировать маркер из системы
	Переход маркера в состояние ожидания
	Предупреждение относительно бумаги
	Заряд батареи
	Режим управления маркером Красный цвет значка режима управления маркером означает, что имеется предупреждение или сообщение об ошибке.
	Ссылка на веб-сайт «Nobo»

Значок	Описание
	Сохранить файл Красный цвет значка сохранения означает, что версия на экране новее, чем сохраненная.
	Открыть файл
	Просмотр страницы: одна страница
	Просмотр страницы: две страницы
	Просмотр страницы: четыре страницы
	Увеличить
	Уменьшить
	Выбрать
	Повернуть
	Изменить размер
	Вырезать

Справка / краткое справочное руководство по условным значкам

Значок	Описание
	Копировать
	Вставить
	Отменить
	Повторить
	Стереть
	Цветовая палитра
	Добавить страницу
	Удалить страницу
	Мощность сигнала маркера

- Не используйте картридж с поврежденным наконечником.
- Убедитесь в том, что перед захватом изображения маркер не находится в режиме ожидания. Не снимая колпачок, нажмите наконечником маркера на твердую поверхность. Если светодиод включен, маркер активизирован (включен).
- Возьмите цифровой маркер светодиодом кверху.
- Пишите, равномерно нажимая на маркер.
- Оставайтесь в диапазоне действия системы в пределах 10 метров от USB-приемника.
- Удостоверьтесь, что заряда батарейки достаточно для текущего сеанса. Индикатор состояния батарейки находится в разделе управления маркером программы.
- Проверьте, чтобы во время сеанса у вас не было двух блокнотов под одной и той же буквой.
- Удостоверьтесь, что ваш компьютер правильно захватывает изображение сеанса.
- За дополнительной помощью обращайтесь на сайт <http://www.noboeurope.com/Nobokapture>.
- Периодически будут доступны для скачивания новые версии программы. Во всплывающем окне появится следующее напоминание с предложением установки: "Имеется новая версия программы. Нажмите на следующую ссылку: www.noboeurope.com/Nobokapture". После этого на экран будет выведена информация о текущей версии программы и последняя доступная для скачивания версия.

Таблица состояния светодиода маркера

Показания светодиода	Продолжительность	Состояние
	1 минута	Маркер в режиме простоя.
	1 минута	Маркер в режиме простоя и в настоящее время не сопряжен с системой.
	8 секунд	Ошибка при сопряжении маркера с системой.
	1,8 секунд с повтором каждые 15 секунд	Батарейка разряжена, замените батарейку на новую.
	8 секунд с последующим выключением маркера	Батарейка разряжена, замените батарейку на новую.

При подключении USB-приемника к порту USB светодиод будет мигать поочередно красным, синим и зеленым цветом.

При запуске приложения Nobo Kapture™ светодиод будет постоянно гореть красным цветом. По окончании запуска цвет изменится на синий.

Ограниченная гарантия сроком на один год

«ACCO Brands Europe Ltd» («ACCO») гарантирует, что данное изделие в течение 1 года с момента покупки не будет иметь дефектов материала и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. ACCO ремонтируют или заменяют на свое усмотрение дефектные изделия, на которые распространяется данная гарантия. Сохраняйте квитанцию для уточнения даты покупки. Она является условием предоставления гарантийного обслуживания. Условием предоставления данной ограниченной гарантии является использование и хранение изделия согласно инструкциям, прилагаемым к данной гарантии. Данная ограниченная гарантия не распространяется на ущерб, причиненный в результате несчастного случая, неправильного обращения или халатности. Данная ограниченная гарантия действительна только в случае, если изделие используется с оборудованием, указанным на коробке изделия. Пожалуйста, уточните технические подробности на коробке изделия или свяжитесь с технической поддержкой ACCO.

Отказ от гарантии

В пределах, допускаемых законодательством, ACCO, за исключением предусмотренных в настоящем ограниченных гарантий, отказывается от любых гарантий, будь то прямые или косвенные, включая все гарантии коммерческой ценности и/или пригодности для конкретной цели. В случаях, когда подразумеваемые гарантии все же применимы в силу действия законов, любые такие гарантии ограничиваются сроком шесть лет.

Ограничение ответственности

Ремонт или замена данного изделия, как указано в настоящем руководстве, является вашим исключительным правом. ACCO не несет ответственности за какие-либо фактические убытки, определяемые особыми обстоятельствами, случайные или косвенные убытки, в том числе без ограничений, упущенную выгоду, утрату возможности пользования программой, потерю или восстановление данных, аренду или замену оборудования, простои, материальный ущерб и претензии третьих сторон, вытекающие из любой теории возмещения, в том числе гарантий, контрактов, предписаний и деликтов. Несмотря на условия ограниченной гарантии и любых гарантий, подразумеваемых законодательством, или случаи, когда ограниченная гарантия оказалась несоответствующей своему главному назначению, общая ответственность ACCO в любом случае не будет превышать покупную цену данного изделия. В некоторых странах не допускается исключения или ограничения ответственности за случайные или косвенные убытки, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться. Данная гарантия дает вам определенные законные права. Кроме того, возможно, вы обладаете и иными правами, которые зависят от страны нахождения.

Технические условия РЧ

Диапазон рабочих частот: 2 402 ГГц ~ 2 474 ГГц

Заявление о соответствии нормам радиационного воздействия ФКС

Данное оборудование соответствует нормам радиационного воздействия ФКС, установленным для неконтролируемой среды. Для обеспечения соответствия нормам воздействия РЧ конечные пользователи обязаны следовать конкретным инструкциям пользования. Передатчик не должен размещаться рядом с другими антенной или передатчиком и не предназначен для работы с ними.

Заявление о соответствии нормам радиопомех Федеральной комиссии связи

Примечание: Данное устройство было испытано и признано соответствующим нормам для цифровых устройств класса В, в соответствии с частью 15 правил ФКС. Эти нормы разработаны для обеспечения разумной защиты от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и способно излучать энергию в радиочастотном диапазоне. В случае установки или использования, противоречащих инструкции, устройство может вызвать вредные помехи радиосвязи.

Однако нет гарантий отсутствия помех в каком бы то ни было помещении. В случае возникновения вредных помех вследствие работы данного устройства (что определяется путем его включения и выключения), пользователю рекомендуется устранить помехи одним из способов, описанных ниже:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить устройство к розетке сети, к которой не подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру либо опытному радио- или телемастеру.

Модификации: Согласно правилам ФКС, не одобренные ACCO в прямой форме модификации запрещаются и могут привести к аннулированию прав пользователя на работу с устройством.

Экранированные кабели: В соответствии с требованиями ФКС, все подключения с использованием устройства ACCO должны осуществляться только с помощью экранированных кабелей.

Декларация о соответствии правилам ФКС

Данное изделие соответствует требованиям части 15 подраздела С правил ФКС. Эксплуатация устройства осуществляется на двух условиях: (1) Данное устройство не должно быть причиной вредных помех и (2) данное устройство должно допускать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут вызвать сбои в работе. Как определено в разделе 2.909 правил ФКС, ответственность за это устройство возлагается на «ACCO Brands Europe Ltd», Oxford House, Oxford Road, Aylesbury, Buckinghamshire, HP218SZ, Англия.

Декларация о соответствии директивам ЕС

ACCO заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям применимых директив ЕС.

Следующая информация предназначена только для государств-членов ЕС.



Использование данного символа означает, что изделие не относится к бытовым отходам. Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы можете предотвратить возможные неблагоприятные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могли бы возникнуть в противном случае. Для получения более подробной информации о переработке данного изделия обратитесь в городскую администрацию, в местный центр переработки бытовых отходов или магазин, где было приобретено изделие.

«Nobo» и «ACCO» являются зарегистрированными торговыми марками «ACCO Brands». «Макинтош» и логотипы «Макинтош» являются торговыми марками компании «Apple Inc.», зарегистрированной в США и других странах. «Windows Vista» и логотип «Windows» являются товарными знаками корпорации «Microsoft» в соответствующей группе компаний. Все прочие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.



© 2009 «ACCO Brands Europe Ltd», подразделение «ACCO Brands Corporation». Запрещается несанкционированное копирование, тиражирование или иное воспроизведение содержания данного документа без письменного согласия «ACCO Brands Europe». Все права защищены.

ACCO Brands Europe

Oxford House

Oxford Road

Aylesbury

Buckinghamshire

HP21 8SZ

Для технической поддержки посетите:

<http://www.nobo-europe.com/nobokapture/support>

Междугородный платный номер: +31 (0) 53 484 9292

Страна	Номер доступа
Австрия	01 502 842 131
Бельгия	02 256 6696
Дания	35 25 80 47
Финляндия	09 2311 3411
Франция	01 7020 0007
Германия	0696 654 9084
Венгрия	01 777 9105
Ирландия	01 524 5447
Италия	02 4527 9097
Голландия	020 504 0650
Норвегия	22 97 17 26
Россия	810 8000 22208 1044
Испания	917 456 220
Швеция	08 5792 9066
Великобритания	0207 744 1051

ИЗЛУЧЕНИЕ СВЕТОДИОДОВ

НЕ РАССМАТРИВАЙТЕ С ПОМОЩЬЮ ОПТИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

СВЕТОДИОДНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

Безопасность изделия

- ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НАНЕСЕНИЮ ТРАВМЫ ИЛИ МАТЕРИАЛЬНОГО УЩЕРБА.
- Используйте цифровой маркер и принадлежности к нему только в соответствии с руководством пользователя. Любое другое использование может привести к травмам или материальному ущербу.
- Не следует ронять, бросать, сгибать и деформировать, раздавливать, разбирать и открывать, прокалывать, разрезать на части, разогревать в микроволновой печи, сжигать, красить и вставлять посторонние предметы в цифровой маркер или его принадлежности. Несоблюдение данных инструкций может привести к травмам или материальному ущербу.
- Цифровой маркер и его принадлежности содержат отдельные мелкие детали, которые могут вызвать удушье. Удушье может привести к травмам или смерти.
- В случае утечки батарейки не допускайте попадания жидкости в глаза и на кожу. Это может привести к травме. В случае попадания промойте пораженный участок большим количеством воды и немедленно обратитесь за врачебной помощью.
- Не глотайте батарейку. Содержимое элементов батарейки токсично.
- Не сжигайте использованные батарейки, не уничтожайте их в огне, не заряжайте не рассчитанные на это батарейки и не замыкайте накоротко клеммы питания. Несоблюдение этих требований может привести к пожару, взрыву, поражению электрическим током, утечке батарейки и прочим травмам или ущербу.
- Риск повреждения глаз: наконечник цифрового маркера излучает инфракрасный свет. Не следует смотреть прямо в наконечник. Не следует рассматривать наконечник с помощью оптического устройства.

- Выньте батарейку в местах повышенной взрывоопасности. Цифровой маркер представляет собой электронное устройство. Искры могут вызвать пожар или взрыв, что может привести к травмам, смерти или материальному ущербу.
- Выньте батарейку в местах взрывных работ, чтобы избежать помех при взрывных работах.
- Выньте батарейку в зонах, где, согласно знакам предупреждения, требуется выключать радиопередатчики.
- Согласно авиационным правилам, использование беспроводных устройств во время нахождения в воздухе может быть запрещено. Выньте батарейку на время нахождения в самолете.
- Цифровой маркер может создавать помехи в работе слуховых аппаратов или других индивидуальных медицинских приборов. В этом случае обратитесь к поставщику относительно возможности замены или устранения помех.

Уход за изделием

- **ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМИ ИНСТРУКЦИЯМИ. НАРУШЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ЦИФРОВОГО МАРКЕРА И ЕГО ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, А ТАКЖЕ К АННУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ.**
- Используйте цифровой маркер и принадлежности к нему только в соответствии с руководством пользователя.
- Данное устройство предназначено только для использования в сухом помещении.
- Регулярно проверяйте цифровой маркер и принадлежности на наличие повреждений. При наличии повреждений или неисправностей прекратите пользоваться изделием. Если устройство нуждается в ремонте, обратитесь по месту его приобретения.
- Не подвергайте цифровой маркер и его принадлежности воздействию высокой температуры и прямых солнечных лучей во время использования и хранения.
- Храните устройство в чистом, защищенном от пыли месте.
- Храните устройство вдали от продуктов питания и напитков.

- Протирайте сухой тканью. Не используйте воду, мыло, моющие средства и другие химикаты.
- Не роняйте устройство и не допускайте иных сильных воздействий, которые могли бы серьезно его повредить или нарушить его работу. Храните устройство вдали от воды и любой другой жидкости. Не оставляйте его в местах с повышенной влажностью.
- Не используйте маркер вблизи источников сильных радиоволн или магнитных полей. Это может привести к неисправности или поломке маркера.
- Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Как и в случае с другими электронными изделиями, свяжитесь с местной компанией по утилизации или переработке отходов и узнайте, как и где в вашем районе можно утилизировать изделие.
- Не открывайте и не разбирайте устройство, за исключением случаев замены батарейки или чернильного картриджа. Устройство не содержит комплектующих, подлежащих техническому обслуживанию. Гарантия будет аннулирована. Изменения или модификации данного устройства могут привести к аннулированию права пользователя на работу с оборудованием.
- Следуйте указанной схеме полярности (+/-) в батарейном отсеке.
- Замените батарейки сразу после вывода предупреждения о разрядке батарейки.
- Всегда используйте батарейки одного типа или их аналоги в соответствии с рекомендациями.
- При долгом хранении цифрового маркера выньте батарейки. Не выбрасывайте использованные батарейки в мусор.
- Как и в случае с другими батарейками, свяжитесь с местной компанией по утилизации или переработке отходов и узнайте, как и где в вашем районе можно их утилизировать.
- Не используйте перезаряжаемые батарейки. Цифровой маркер и / или батарейки могут выйти из строя.